

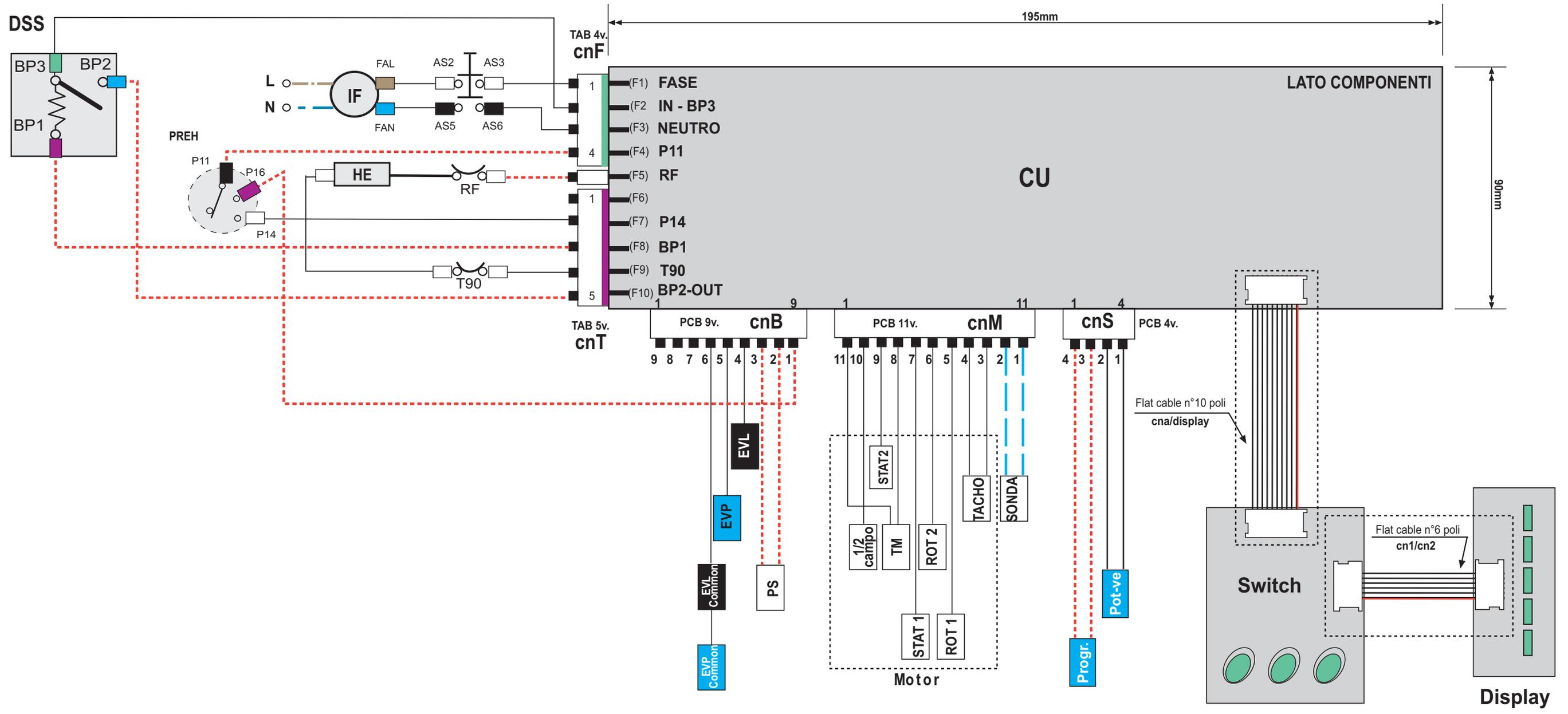
- PINK
- VIOLET
- GREY
- WHITE
- RED
- LIGHT BLUE
- BLUE
- BROWN
- BLACK

- | | | |
|---------------|-----------------------------|-----------------------|
| IF | Filtro antidisturbo | Interference filter |
| PRL | Pressostato liv.basso | Low level pressostat |
| PRH | Pressostato liv.alto | High level pressostat |
| PREH | Pressostato | Pressostat |
| DSS | Bloccoporta | Micro delay switch |
| POT-TH | Potenzimetro temperatura | Variable Temperature |
| POT-VE | Potenzimetro centrifuga | Variable spin speed |
| PROG | Programmatore | Programmer |
| SONDA | Termoresistenza | Thermal resistivity |
| TACHO | Tachimetrica | Tachometer |
| PS | Pompa scarico | Drain pump motor |
| EVL | Elettrovalvola Lavaggio | Washing Water Valve |
| EVP | Elettrovalvola Pre-Lavaggio | Pre-Washing W. Valve |
| EVL | Elettrovalvola calda | Hot Water valve |
| EVC | Elettrovalvola fredda | Cold Water valve |
| Att-A | Attuatore lavaggio | Washing actuator |
| Att-B | Attuatore prelavaggio | Prewashing actuator |
| HE | Resistenza lavaggio | Heating element |
| AS | Pulsante On - Off | ON - OFF button |
| TH | Termostato fisso | Klixon |
| CU | Modulo elettronico | Control unit |
| M | Motore lavaggio | Main washing motor |
| TM | Protettore Termico Motore | Thermal cut-off |

Coll./UNIF.
47It. PL.
ac/dc
CRIMP

Antonio Merloni spa	UFFICIO TECNICO - via Dante, 284 Fabriano (AN) - Italy Tel. 0732/6901 - Telefax 0732/627880			Derivato 550076001
	Denominazione PICF 4P 2M Q ELETTRONICO POTVE AF CFE47PL 230V 50Hz 1V. CRIMP.	Disegnato F. Fava	Controllato N° C.T. 6734-1	Data 19-02-03
	Scala	N° C.T. 6734-1		Note 0042-2003
	Codice: 460611297			Disegno: d104950
A termine di legge ci riserviamo la proprieta' di questo con divieto di uso e riproduzione				0 0 0 0

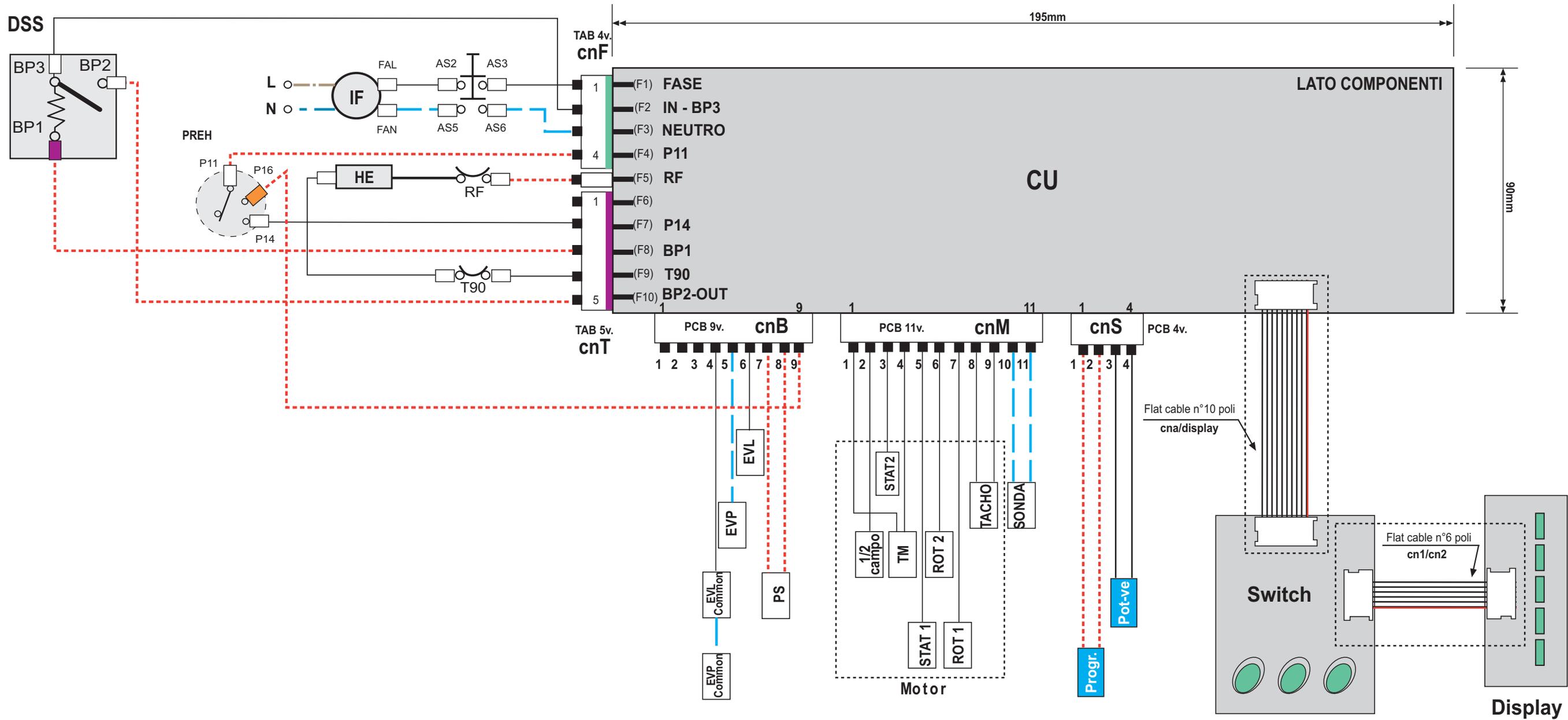
PINK
VIOLET
GREY
WHITE
RED
LIGHT BLUE
BLUE
BROWN
BLACK



- | | | |
|---------------|-----------------------------|-----------------------|
| IF | Filtro antidisturbo | Interference filter |
| PRL | Pressostato liv.basso | Low level pressostat |
| PRH | Pressostato liv.alto | High level pressostat |
| PREH | Pressostato | Pressostat |
| DSS | Bloccoporta | Micro delay switch |
| POT-TH | Potenzimetro temperatura | Variable Temperature |
| POT-VE | Potenzimetro centrifuga | Variable spin speed |
| PROG | Programmatore | Programmer |
| SONDA | Termoresistenza | Thermal resistivity |
| TACHO | Tachimetrica | Tachometer |
| PS | Pompa scarico | Drain pump motor |
| EVL | Elettrovalvola Lavaggio | Washing Water Valve |
| EVP | Elettrovalvola Pre-Lavaggio | Pre-Washing W. Valve |
| EVH | Elettrovalvola calda | Hot Water valve |
| EVC | Elettrovalvola fredda | Cold Water valve |
| Att-A | Attuatore lavaggio | Washing actuator |
| Att-B | Attuatore prelavaggio | Prewashing actuator |
| HE | Resistenza lavaggio | Heating element |
| AS | Pulsante On - Off | ON - OFF button |
| TH | Termostato fisso | Klixon |
| CU | Modulo elettronico | Control unit |
| M | Motore lavaggio | Main washing motor |
| TM | Protettore Termico Motore | Thermal cut-off |

Coll./UNIF.
47lt. PL.
ac/dc
AMP

Antonio Merloni spa		UFFICIO TECNICO - via Dante, 284 Fabriano (AN) - Italy Tel. 0732/6901 - Telefax 0732/627880		Derivato 550076002
		Denominazione PICF 4P 2M Q ELETTRONICO POTVE AF CFE47PL 230V 50Hz 1V AMP.	Disegnato F. Fava	Controllato N° C.T. 6734-1
A termine di legge ci riserviamo la proprieta' di questo con divieto di uso e riproduzione		Codice: 460611297	Disegno: d104950	Note 0042-2003
				0 0 0



- | | | |
|---------------|-----------------------------|------------------------------|
| IF | Filtro antidisturbo | <i>Interference filter</i> |
| PRL | Pressostato liv.basso | <i>Low level pressostat</i> |
| PRH | Pressostato liv.alto | <i>High level pressostat</i> |
| PREH | Pressostato | <i>Pressostat</i> |
| DSS | Bloccoporta | <i>Micro delay switch</i> |
| POT-TH | Potenzimetro temperatura | <i>Variable Temperature</i> |
| POT-VE | Potenzimetro centrifuga | <i>Variable spin speed</i> |
| PROG | Programmatore | <i>Programmer</i> |
| SONDA | Termoresistenza | <i>Thermal resistivity</i> |
| TACHO | Tachimetrica | <i>Tachometer</i> |
| PS | Pompa scarico | <i>Drain pump motor</i> |
| EVL | Elettrovalvola Lavaggio | <i>Washing Water Valve</i> |
| EVP | Elettrovalvola Pre-Lavaggio | <i>Pre-Washing W. Valve</i> |
| EVH | Elettrovalvola calda | <i>Hot Water valve</i> |
| EVC | Elettrovalvola fredda | <i>Cold Water valve</i> |
| Att-A | Attuatore lavaggio | <i>Washing actuator</i> |
| Att-B | Attuatore prelavaggio | <i>Prewashing actuator</i> |
| HE | Resistenza lavaggio | <i>Heating element</i> |
| AS | Pulsante On - Off | <i>ON - OFF button</i> |
| TH | Termostato fisso | <i>Klixon</i> |
| CU | Modulo elettronico | <i>Control unit</i> |
| M | Motore lavaggio | <i>Main washing motor</i> |
| TM | Protettore Termico Motore | <i>Thermal cut-off</i> |

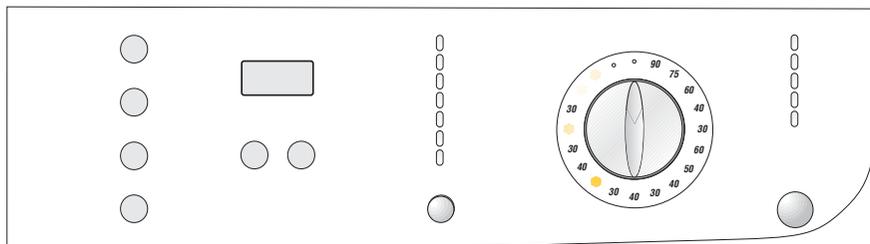
Coll./UNIF.
47lt. PL.
ac/dc
STOCKO

Antonio Merloni spa		UFFICIO TECNICO - via Dante, 284 Fabriano (AN) - Italy		Derivato 550076003
		Tel. 0732/6901 - Telefax 0732/627880		Assieme 560076003
Denominazione PICF 4P 2M Q ELETTRONICO POTVE AF CFE47PL 230V 50Hz 1V STOCKO.	Disegnato	Controllato	Data	Note 0042-2003
	F. Fava		19-02-03	
	Scala	N° C.T.	mm	Disegno: d104950
		6734-1		
Codice: 460611297				
A termine di legge ci riserviamo la proprieta' di questo con divieto di uso e riproduzione				
0 0 0 0				

AUTOTEST MANUEL POUR MODULES ÉLECTRONIQUES MODÈLE MINI-SEL

Pour tableaux des commandes avec 1 Manette + Afficheur

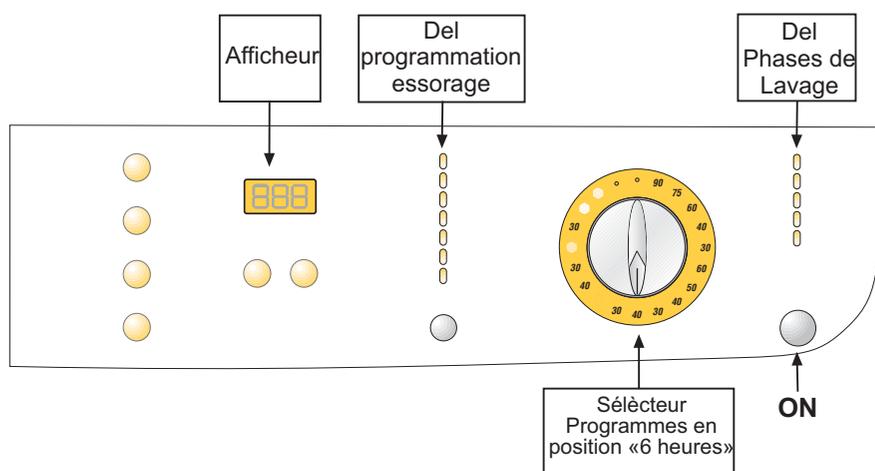
466000001-2-F
07/03/2003



CONDITIONS DE DÉPART POUR AUTOTEST AUTOMATIQUE

- Placer le **Sélecteur Programmes** en position «**6 heures**»,
- Maintenir enfoncée la **Touche PRELAVAGE** et, **simultanément**, alimenter la machine en appuyant sur la **Touche Marche/Arrêt**.

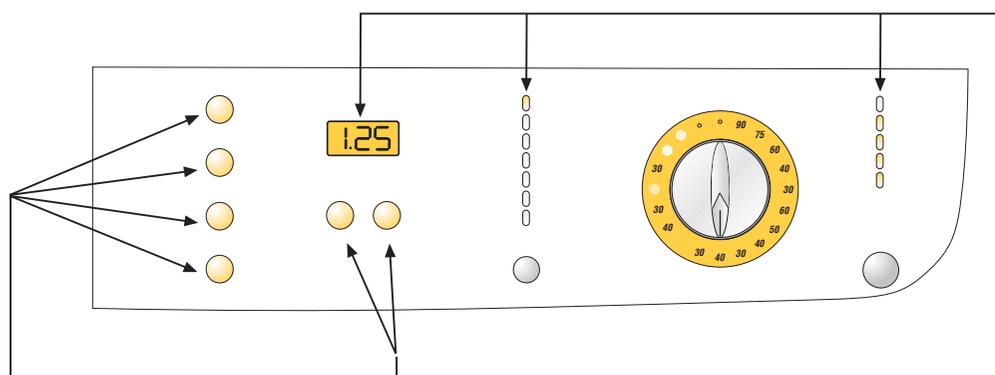
- Toutes les lumières du tableau des commandes s'allument.
- L'afficheur s'allume totalement.



Les cinq DELS indiquant les phases de lavage S'ALLUMENT.

LE TEST CONTRÔLE

- La Sonde de la Température (THERMISTOR)
- Le Pressostat en position OFF (cuve sans eau)
- La Fermeture du Dispositif de blocage porte



Si ces contrôles ont une issue positive, la première DEL en haut s'éteint et l'AFFICHEUR indique 1.25

Les touches lumineuses changent leur état de **Allumé** à **Éteint** ou vice-versa chaque fois que l'on appuie sur celles-ci,

à l'exception des touches "**START**" et "**DÉPART DIFFÈRE**" qui commandent les deux indicateurs de l'AFFICHEUR.

Tous les indicateurs de la vitesse s'éteignent, sauf celui relatif à la vitesse programmée.

Maintenant, on peut continuer avec le test, au moyen du sélecteur des programmes, comme indiqué dans le chapitre "**SÉLECTION TESTS MANUELS**".

SÉLECTION DES TESTS MANUELS

POUR MODULES ELECTRONIQUES DU TYPE MINI-SEL UTILISÉS SUR MACHINES À:

- 2 MANETTES SANS AFFICHEUR
- 1 MANETTE AVEC AFFICHEUR

En plaçant la manette des programmes sur les positions décrites ci-dessous, il est possible de tester les composants électriques ainsi que les fonctions de la machine à laver le linge.

Position Manette Programmes	Description Essai Effectué	État des Dels Phases de Lavage
40 degrés délicat	- Position de départ, toutes les fonctions sont désactivées.	
30 degrés synthétiques	- chargement eau avec électrovanne froide jusqu'à l'intervention du pressostat - actionneur 1 OFF – actionneur 2 OFF (cuvette pré-lavage)	
40 degrés synthétiques	- résistance (avec eau uniquement) (maximum 60°C) - moteur 45 Droite – pause – moteur 45 Gauche - actionneur 1 ON – actionneur 2 OFF (cuvette lavage)	
50 degrés synthétiques	- pompe de vidange - essorage avec réglage de la vitesse au moyen de la touche et des indicateurs dels - actionneur 1 OFF – actionneur 2 ON (cuvette adoucissant)	
60 degrés synthétiques	- chargement 10" avec électrovanne chaude (uniquement avec niveau pressostat off) - moteur lavage avec tours et sens différents entre les différents modèles de modules. - actionneur 1 ON – actionneur 2 ON (cuvette adoucissant)	

REMARQUE: Le passage d'un essai à l'autre a lieu avec quelques secondes de retard. L'essai commence lorsque les DELS s'allument, comme indiqué ci-dessus.